



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по промишленост, изследвания и енергетика

2011/0428(COD)

4.6.2012

СТАНОВИЩЕ

на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

на вниманието на комисия по околна среда, обществено здраве и
безопасност на храните

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на
Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по
климата (LIFE)
(COM(2011)0874 – C7-0498/2011 – 2011/0428(COD))

Докладчик по становище: Gaston Franco

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

От 1992 г. насам програмата LIFE служи като инкубатор за иновативни експерименти, като средство за повишаване на знанията и осведомеността относно околната среда. Тя спомага за подобряване на прилагането на законодателството на ЕС в областта на околната среда. С приближаването на края на програмата LIFE+, ние се нуждаем от по-ефективен инструмент, който да отговаря по-добре на екологичните предизвикателства на нашето време.

Общ подход и интегрирани проекти

Предвид бюджетните ограничения, които са необходими по време на криза, докладчикът приветства разумното и относително увеличение на средствата за програмата LIFE за периода 2014–2020 г., като се има предвид включването на една, свързана с климата, част в общия бюджет.

Интегрираните проекти са по-голямата иновация в новата програма. Тези амбициозни и структурирани проекти са проектирани в съответствие с цялостен екологичен подход и се основават на взаимодействието между бюджета на Общността, националните инструменти и допълнителното финансиране от публичния и частния сектор.

Дори идеята за интеграция да е привлекателна, тези проекти носят риска да бъде намалено опростяването на програмата, към което все пак се стремим. Изпълнението им изглежда сложно, тъй като процедурите, графици и условията на различните фондове не са идентични, а идеята за взаимно допълване не се намира във всички регламенти относно фондовете. Като се има предвид риска от отказ от страна на отделните фондове, Комисията би трябвало да предостави допълнителни гаранции за подсигуриране на гладкото функциониране на общите проекти, без да се поставят под въпрос правилата относно конкуренцията в различните процедури за предоставяне на финансиране.

Интегрираните проекти ще послужат за финансиране на мащабни дейности, извършвани от местните и регионалните органи, като например плановете във връзка с климата. Но трябва да бъдем внимателни да не жертваме традиционните проекти, които доказаха полезността на програмата LIFE по места и допринесоха за популярността ѝ.

По отношение на всички проекти по LIFE, Комисията следва да подобрява обратната връзка, да разпространява широко резултатите и да улеснява обмена на добри практики, за да не се превърнат тези проекти в един затворен кръг.

Приоритетни области

Да изброим само някои:

– екологични коридори, приоритетни местообитания и видове, морска околна среда, шум, градска среда (подпрограма околна среда);

– енергийна ефективност (например улично осветление), енергия от дървесина, използването на отпадъци за добив на енергия, насърчаване на трето поколение горива (подпрограма климат).

Екологичните иновации и частния сектор

Програмата LIFE трябва да продължи да финансира иновациите в областта на екологията, в допълнение към инициативата Хоризонт 2020.

В допълнение към целта си за прилагане на законодателството, програмата LIFE трябва да подкрепя новаторски и експериментални подходи, по-конкретно за тестване на нови технологии и нови процеси в областта на климата и околната среда.

Тя трябва ясно да насочи частния сектор, за да го стимулира да разработва инициативи за високи научни постижения и по този начин да служи като двигател за екологични нововъведения по-специално от малките и средните предприятия.

Трансгранично сътрудничество и участие на отвъдморските територии

В рамките на ЕС трансграничните проекти по програмата LIFE заслужават най-голямо внимание. Що се отнася до международното сътрудничество, докладчикът приветства допустимостта на съседните страни, включително и на тези от Южното Средиземноморие, като се има предвид спешността на проблемите на околната среда и климата в този регион.

Въпреки че най-отдалечените региони (НОР) постепенно придобиха достъп до LIFE, тяхното участие все още е незначително и следва да бъдат увеличено. Изключването на отвъдморските страни и територии (ОСТ), които все пак зависят от четири държави – членки на ЕС, остава неразбираемо, тъй като те заедно с НОР образуват единствена по рода си мрежа на света, разпростряна върху всички океани на планетата и съдържащи съкровища на биоразнообразието.

Допустимост на разходите

Докладчикът разбира ползата от това, ДДС и разходите за постоянен персонал да не са допустими, с цел опростяване на управлението и улесняване на процедурите за финансов контрол. Това обаче би създавало твърде много ограничения и неравенството сред бенефициерите. Въпросът за тези разходи не може да бъде ограничен до инструмента LIFE.

Запазването на допустимостта на разходите за постоянен персонал би позволило да се запазят постоянните работни места и да се разчита на персонал, който разполага с ценен опит. Освен това изглежда трудно да се намесваме в избора на организация и в набирането на бенефициери на субсидиите.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по промишленост, изследвания и енергетика приканва водещата комисия по околна среда, общественото здраве и безопасност на храните да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение ба (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(ба) С оглед на посланието от остров Реюнион от юли 2008 г. и в съответствие със заключенията на Съвета от 10 декември 2011 г., в които се насърчават Комисията и държавите членки да укрепват един съвместен подход към опазването на природата в целия Съюз, включително и в най-отдалечените региони и отвъдморските страни и територии на държавите членки, както и на съобщението на Комисията, озаглавено „Нашата застраховка живот, нашият природен капитал: стратегия на ЕС за биологичното разнообразие до 2020 г.“, в което Комисията се ангажира да разшири и стимулира инициативата BEST за биологично разнообразие и услуги от екосистемите в европейските отвъдморски територии, отвъдморските страни и територии, следва да могат да участват в програми на Съюза, при условията, определени в Решение 2001/822/ЕО на Съвета от 27 ноември 2001 г. за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейската общност¹.

¹ *ОВ L 314, 30.11.2001 г., стр. 1.*

Обосновка

Целесъобразно е програмата LIFE да бъде отворена за всички европейски отвъдморски региони (НОР и ОСТ), за да се опазват тези територии, които се числят сред горещите точки на световното биологично разнообразие.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 10

Текст, предложен от Комисията

(10) Изисквания по отношение на околната среда и климата следва да бъдат интегрирани в политиките и дейностите на Съюза. Следователно програмата LIFE следва да бъде допълваща към други програми за финансиране от страна на Съюза, в това число Европейски фонд за регионално развитие, Европейски социален фонд, Кохезионен фонд, Европейски фонд за гарантиране на земеделието, Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони, Европейски фонд за морско дело и рибарство и „Хоризонт 2020“. Комисията и държавите членки следва да осигурят такова взаимно допълване на всички равнища. Взаимното допълване на равнището на Съюза следва да се гарантира чрез създаване на структурирано сътрудничество между програмата LIFE и програмите за финансиране от страна на Съюза при споделено управление в общата стратегическа рамка, с цел по-конкретно да се насърчава финансирането на дейностите, които допълват интегрирани проекти или подкрепят използването на решения, методи и подходи, разработени в рамките на програмата LIFE. Програма LIFE следва да насърчава също така използването на резултатите от изследвания и иновации в областта на околната среда и климата, постигнати по „Хоризонт 2020“. В този контекст програмата следва да предлага

Изменение

(10) Изисквания по отношение на околната среда и климата следва да бъдат интегрирани в политиките и дейностите на Съюза. Следователно програмата LIFE следва да бъде допълваща към други програми за финансиране от страна на Съюза, в това число Европейски фонд за регионално развитие, Европейски социален фонд, Кохезионен фонд, Европейски фонд за гарантиране на земеделието, Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони, Европейски фонд за морско дело и рибарство и „Хоризонт 2020“. Комисията и държавите членки следва да осигурят такова взаимно допълване на всички равнища. Взаимното допълване на равнището на Съюза следва да се гарантира чрез създаване на структурирано сътрудничество между програмата LIFE и програмите за финансиране от страна на Съюза при споделено управление в общата стратегическа рамка, с цел по-конкретно да се насърчава финансирането на дейностите, които допълват интегрирани проекти или подкрепят използването на решения, методи и подходи, разработени в рамките на програмата LIFE. ***С цел да се гарантира правна сигурност и практическата осъществимост на интегрираните проекти, сътрудничеството между други фондове и интегрирани проекти на***

възможности за съфинансиране за проекти с ясни ползи за околната среда и климата с оглед осигуряване на синергии. Необходимо е координиране, за да се предотврати двойното финансиране.

Съюза изрично следва да се предвиди в Регламент (ЕС) № .../... на Европейския парламент и на Съвета от .../... [за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони, Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд, както и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006]¹. Следва да бъдат въведени конкретни мерки с цел установяване на сътрудничество на ранен етап, така че предимствата на интегрираните проекти да бъдат отчетени по време на изготвянето на договорите за партньорство и оперативните програми. Програма LIFE следва да насърчава също така използването на резултатите от изследвания и иновации в областта на околната среда и климата, постигнати по „Хоризонт 2020“. В този контекст програмата следва да предлага възможности за съфинансиране за проекти с ясни ползи за околната среда и климата с оглед осигуряване на синергии. Необходимо е координиране, за да се предотврати двойното финансиране **и за да се гарантира, че нетните финансови инвестиции за постигане на целите, формулирани в настоящия регламент, няма да намалют.**

¹ COM(2011)0615

Обосновка

Integrated Projects are a very promising, concrete mainstreaming tool. To be feasible in

practice, a solid cooperation between the administration of CSF funds and of LIFE projects is required at an early stage. The potential of increasing cost-efficiency and coherence of the EU budget and of improving the implementation of environmental and climate legislation via IPs, needs to be seized when elaborating partnership contracts and operational programmes. Based on the EP's repeated request of sustainability mainstreaming into all EU funds, cooperation with LIFE should be clearly laid down in the Common Provisions Regulation.

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 12

Текст, предложен от Комисията

(12) Съобщението от Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите „Пътна карта за ефективно използване на ресурсите в Европа“ (наричано по-долу „пътна карта за ефективно използване на ресурсите в Европа“) установи основните етапи и действията, които са необходими за очертаване пътя на Съюза към по-ефикасно използване на ресурсите и устойчив растеж. Следователно приоритетната област „околна среда и ресурсна ефективност“ следва да подкрепи ефективното изпълнение на политиката на Съюза в областта на околната среда от обществения и частния сектор, по-специално в секторите на околната среда, обхванати от пътната карта за ефективно използване на ресурсите в Европа, като се улесняват разработването и споделянето на нови решения и най-добри практики. **Следва обаче да се изключат дейностите, свързани с екоинновации, които се припокриват с „Хоризонт 2020“.**

Изменение

(12) Съобщението от Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите „Пътна карта за ефективно използване на ресурсите в Европа“ (наричано по-долу „пътна карта за ефективно използване на ресурсите в Европа“) установи основните етапи и действията, които са необходими за очертаване пътя на Съюза към по-ефикасно използване на ресурсите и устойчив растеж. Следователно приоритетната област „околна среда и ресурсна ефективност“ следва да подкрепи ефективното изпълнение на политиката на Съюза в областта на околната среда от обществения и частния сектор, по-специално в секторите на околната среда, обхванати от пътната карта за ефективно използване на ресурсите в Европа, като се улесняват разработването и споделянето на нови решения и най-добри практики. **Програмата LIFE, при взаимодействие с „Хоризонт 2020“ и без да се нарушава спецификата на всяка една от тези програми, следва да финансира новаторски и демонстрационни дейности в областта на екологията. По този начин тя ще спомогне за**

динамизирането на сектора на екологичните технологии и на „зелената икономика“, към която се стреми стратегията „Европа 2020“.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 16

Текст, предложен от Комисията

(16) Приоритетната област „смекчаване на изменението на климата“ следва да допринесе за разработването и изпълнението на политиката и законодателството на Съюза по отношение на климата, по-специално по отношение на мониторинга и докладването на емисиите на парникови газове, политиките, свързани със земеползването, промяната на земеползването и горското стопанство, системата за търговия с емисии, усилията на държавите членки за намаляване на емисиите на парникови газове, улавянето и съхранението на въглерод, възобновяемата енергия, енергийната ефективност, транспорта и горивата, защитата на озоновия слой и флуорираните газове.

Изменение

(16) Приоритетната област „смекчаване на изменението на климата“ следва да допринесе за разработването и изпълнението на политиката и законодателството на Съюза по отношение на климата, по-специално по отношение на мониторинга и докладването на емисиите на парникови газове, политиките, свързани със земеползването, промяната на земеползването и горското стопанство, системата за търговия с емисии, усилията на **държавите членки** за намаляване на емисиите на парникови газове, улавянето и съхранението на въглерод, възобновяемата енергия **в градските, селскостопанските, планинските или отдалечените области, извличането на полза от отпадъците и производството на биогаз**, енергийната ефективност, **осветлението на обществени места**, транспорта и горивата, **по-конкретно горивата трето поколение**, защитата на озоновия слой и флуорираните газове.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

(17) Първите последици от изменението на климата вече може да се видят в Европа и в световен мащаб, като екстремни климатични условия, водещи до наводнения и суши, както и покачващите се температури и морското равнище. Следователно приоритетната област „адаптиране към изменението на климата“ следва да допринесе за адаптиране на населението, икономическите сектори и регионите към посочените въздействия, за да се гарантира по-високата устойчивост на Съюза посредством специфичните мерки и стратегии за адаптиране. *Действия* в тази област следва да бъдат допълващи към действията, отговарящи на условията за финансиране по финансовия инструмент за гражданска защита.

Изменение

(17) Първите последици от изменението на климата вече може да се видят в Европа и в световен мащаб, като екстремни климатични условия, водещи до наводнения и суши, както и покачващите се температури и морското равнище, ***а също и разпространението на инвазивни чужди видове.*** Следователно приоритетната област „адаптиране към изменението на климата“ следва да допринесе за адаптиране на населението, икономическите сектори и регионите към посочените въздействия, за да се гарантира по-високата устойчивост на Съюза посредством специфичните мерки и стратегии за адаптиране. *Действията* в тази област следва да бъдат допълващи към действията, отговарящи на условията за финансиране по финансовия инструмент за гражданска защита ***и по бъдещия специален инструмент във връзка с инвазивните чужди видове, предвиден в стратегията на ЕС за биологичното разнообразие до 2020 г.***

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 30

Текст, предложен от Комисията

(30) С цел да се осигури възможно най-доброто използване на средствата на Съюза и за да се гарантира европейската добавена стойност, на Комисията следва да бъде делегирано правомощие да приема актове в съответствие с член 290

Изменение

(30) С цел да се осигури възможно най-доброто използване на средствата на Съюза и за да се гарантира европейската добавена стойност, на Комисията следва да бъде делегирано правомощие да приема актове в съответствие с член 290

от Договора за функционирането на Европейския съюз, които се отнасят до критериите за допустимост за подбор на проекти, **критериите за прилагането на географски баланс към „интегрираните проекти“** и показателите за изпълнение, приложими към специфични тематични приоритети. От особено значение е Комисията да проведе подходящи консултации по време на подготвителната работа, включително и на ниво експерти. При подготвянето и съставянето на делегирани актове Комисията следва да осигури едновременното, своевременно и надлежно предаване на съответните документи на Европейския парламент и Съвета.

от Договора за функционирането на Европейския съюз, които се отнасят до критериите за допустимост за подбор на проекти и показателите за изпълнение, приложими към специфични тематични приоритети. От особено значение е Комисията да проведе подходящи консултации по време на подготвителната работа, включително и на ниво експерти. При подготвянето и съставянето на делегирани актове Комисията следва да осигури едновременното, своевременно и надлежно предаване на съответните документи на Европейския парламент и Съвета.

Обосновка

Целесъобразно е да се даде предимство на система за подбор, основана по-скоро върху качествата, отколкото географското равновесие, с цел да се гарантира справедлива и действително европейска конкуренция в полза на проектите с висока добавена стойност, от които ще извлече полза целият ЕС.

Изменение 7

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Финансовият пакет за изпълнение на програмата LIFE е 3 618 000 000 EUR.

Изменение

1. Финансовият пакет за изпълнение на програмата LIFE е 3 618 000 000 EUR.
Най-малко 78 % от бюджетните средства, отпуснати за програмата LIFE се използват за субсидии за дейности по проекти.

Обосновка

Поради причини за сигурност и яснота за целия период 2014–2020 г, бюджетното разпределение между различните видове финансиране (субсидии за дейности, субсидии за НПО и бюджет за функциониране на програмата) трябва да присъстват в регламента, така както е понастоящем.

Изменение 8

Предложение за регламент Член 5

Текст, предложен от Комисията

Участие на трети държави в програмата LIFE

Програмата е открита за участие на следните държави:

а) държави от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП);

б) държави, които са кандидатки, потенциални кандидатки и в процес на присъединяване към Съюза;

в) държави, за които се прилага Европейската политика за съседство;

г) държави, които са станали членове на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 993/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция по околната среда и на Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда.

Участието се извършва в съответствие с условията, формулирани в съответните двустранни или многостранни споразумения, установяващи общите принципи за тяхното участие в програми на Съюза.

Изменение 9

PE483.825v02-00

12/20

AD\904071BG.doc

Изменение

Участие на **отвъдморски страни и територии** и на трети държави в програмата LIFE

Програмата е открита за участие на следните държави **и територии**:

-а) отвъдморските страни и територии, посочени в Решение 2001/822/ЕО;

а) държави от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП);

б) държави, които са кандидатки, потенциални кандидатки и в процес на присъединяване към Съюза;

в) държави, за които се прилага Европейската политика за съседство;

г) държави, които са станали членове на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 993/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция по околната среда и на Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда.

Участието се извършва в съответствие с условията, формулирани в **Решение 2001/822/ЕО, и в** съответните двустранни или многостранни споразумения, установяващи общите принципи за тяхното участие в програми на Съюза.

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. В съответствие със съответните им отговорности Комисията и държавите членки осигуряват координацията между програмата LIFE и Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, с цел да се създадат синергии, особено в контекста на интегрираните проекти, посочени в член 18, буква г), и да се подкрепи използването на решения, методи и подходи, разработени в рамките на програмата LIFE. На равнището на Съюза координацията се осъществява в рамките на обща стратегическа рамка, посочена в член 10 от Регламент (ЕС) №... (Регламент за ОСП).

Изменение

3. В съответствие със съответните им отговорности Комисията и държавите членки осигуряват координацията между програмата LIFE и Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, с цел да се създадат синергии, особено в контекста на интегрираните проекти, посочени в член 18, буква г), **включително посредством създаване на рамка за приоритетни действия в съответствие с член 8 от Директива 92/43/ЕИО**, и да се подкрепи използването на решения, методи и подходи, разработени в рамките на програмата LIFE. На равнището на Съюза координацията се осъществява в рамките на обща стратегическа рамка, посочена в член 10 от Регламент (ЕС) №... (Регламент за ОСП).

Обосновка

Програмата LIFE следва да допринася по стратегичен начин за финансирането на Натура 2000. Важно е да се установят национални и регионални планове за приоритетни действия, както се изисква в Директивата за местообитанията.

Изменение 10

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 1 – тире 2

Текст, предложен от Комисията

– биологично разнообразие,

Изменение

– **природа и** биологично разнообразие,

Изменение 11

Предложение за регламент Член 10 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) да подкрепя прилагането, разработването, изпитването и демонстрирането на интегрирани подходи при изпълнение на планове и програми по политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда, най-вече в областта на водите, отпадъците **и** въздуха;

Изменение

б) да подкрепя прилагането, разработването, изпитването и демонстрирането на интегрирани подходи при изпълнение на планове и програми по политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда, най-вече в областта на водите, отпадъците, въздуха, **шума и градската среда**;

Изменение 12

Предложение за регламент Член 11 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Специфични цели за приоритетната област „биологично разнообразие“

Изменение

Специфични цели за приоритетната област „**природа и** биологично разнообразие“

Изменение 13

Предложение за регламент Член 11 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Специфичните цели за приоритетната област „биологично разнообразие“ на подпрограмата за околната среда са по-специално:

Изменение

Специфичните цели за приоритетната област „**природа и** биологично разнообразие“ на подпрограмата за околната среда са по-специално:

Изменение 14

Предложение за регламент Член 11 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

б) да подпомага по-нататъшното развитие, изпълнението и управлението на мрежата „Натура 2000“, изградена според член 3 от Директива 92/43/ЕИО, в частност прилагането, разработването, изпитването и демонстрирането на интегрирани подходи за изпълнението на рамките на приоритетни действия, посочени в член 8 от Директива 92/43/ЕИО;

Изменение

б) да подпомага по-нататъшното развитие, изпълнението и управлението на мрежата „Натура 2000“, изградена според член 3 от Директива 92/43/ЕИО, в частност прилагането, разработването, изпитването и демонстрирането на интегрирани подходи за изпълнението на рамките на приоритетни действия, посочени в член 8 от Директива 92/43/ЕИО *с цел допринасяне за опазването на екологичните коридори;*

Изменение 15

Предложение за регламент Член 11 – буква ба) (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) да развива морската мрежа по „Натура 2000“, като следи за нейното съчетаване с дейностите в рамките на Европейския фонд по морско дело и рибарство и в съответствие с Директива 2008/56/ЕО;

Изменение 16

Предложение за регламент Член 13 – параграф 1а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

При проекти, които са част от подпрограмата за действия в областта на климата, следва да се направи усилие за постигане на максимално взаимодействие с други

*екологични цели, особено що се
отнася до едновременните действия в
областта на климата и на
биологичното разнообразие.*

Изменение 17

Предложение за регламент Член 18 – буква г)

Текст, предложен от Комисията

г) интегрирани проекти предимно в областите природа, води, отпадъци, въздух и смекчаване на и адаптиране към изменението на климата;

Изменение

г) интегрирани проекти предимно в областите природа, води, отпадъци, въздух, **шум, градска среда** и смекчаване на и адаптиране към изменението на климата;

Изменение 18

Предложение за регламент Член 19 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

3. Интегрираните проекти, посочени в член 18, буква г), **според случая** включват заинтересовани страни и насърчават съгласуването с други източници на финансиране на Съюза и мобилизирането им, когато е възможно.

Изменение

3. Интегрираните проекти, посочени в член 18, буква г) включват заинтересовани страни и насърчават съгласуването с други източници на финансиране на Съюза и мобилизирането им, когато е възможно.

Изменение 19

Предложение за регламент Член 19 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Комисията **осигурява географски баланс в съответствие с принципите на солидарността и споделяне на усилията** в процеса на възлагане на интегрирани проекти. **Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 30 по**

Изменение

Комисията, в процеса на възлагане на интегрирани проекти, **гарантира, че проектите се избират въз основа на техните качества.**

отношение на критериите за прилагане на географски баланс по всяка тематична област от посочените в член 18, буква г).

Обосновка

Целесъобразно е да се даде предимство на система за подбор, основана по-скоро върху качествата, отколкото географското равновесие, с цел да се гарантира справедлива и действително европейска конкуренция в полза на проектите с висока добавена стойност, от които ще извлече полза целият ЕС.

Изменение 20

**Предложение за регламент
Член 20 – параграф 2 – алинея 1**

Текст, предложен от Комисията

2. ДДС *не* се счита за допустим разход за проекти, посочени в член 18.

Изменение

2. ДДС се счита за допустим разход за проекти, посочени в член 18, **а също и разходите за постоянен персонал.**

Изменение 21

**Предложение за регламент
Член 24 – буква б)**

Текст, предложен от Комисията

б) разпределението на средствата за финансиране между всичките приоритетни области, както и различните видове финансиране в рамките на всяка подпрограма;

Изменение

заличава се

Обосновка

Разпределението на средствата не следва да бъде предварително определено, с цел някои области да не се лишат от финансиране. Целесъобразно е да се възприеме по-гъвкав подход.

Изменение 22

Предложение за регламент Член 24 – буква в)

Текст, предложен от Комисията

в) *тематичните* приоритети за проекти, които да бъдат финансирани за периода, обхванат от многогодишната работна програма;

Изменение

в) *ориентировъчните тематични* приоритети за проекти, които да бъдат финансирани за периода, обхванат от многогодишната работна програма;

Обосновка

Разпределението на средствата не следва да бъде предварително определено, с цел някои области да не се лишат от финансиране. Целесъобразно е да се възприеме по-гъвкав подход.

Изменение 23

Предложение за регламент Член 27 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Комисията *редовно* извършва мониторинг *и отчитане* на изпълнението на програмата LIFE и нейните подпрограми, включително на размера на разходите по дейности, свързани с климата и с биологичното разнообразие. Комисията разглежда и синергиите между програма LIFE и други допълващи програми на Съюза и, в частност, между нейните подпрограми.

Изменение

1. Комисията извършва мониторинг на изпълнението на програмата LIFE и нейните подпрограми, включително на размера на разходите по дейности, свързани с климата и с биологичното разнообразие *и ежегодно докладва на Европейския парламент относно това изпълнение*. Комисията разглежда и синергиите между програма LIFE и други допълващи програми на Съюза и, в частност, между нейните подпрограми.

Изменение 24

Предложение за регламент Член 27 – параграф 1 – алинея 1а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията редовно дава достъп до най-значимите резултати от

различните проекти, финансирани в рамките на програмата LIFE, с цел да се улесни обратната връзка и обменът на добри практики в целия Европейски съюз.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE)
Позовавания	COM(2011)0874 – C7-0498/2011 – 2011/0428(COD)
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ENVI 15.12.2011 г.
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	ITRE 15.12.2011 г.
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Gaston Franco 20.1.2012 г.
Разглеждане в комисия	24.4.2012 г.
Дата на приемане	31.5.2012 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 53 -: 1 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Gabriele Albertini, Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Dimitrios Droutsas, Christian Ehler, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, András Gyürk, Fiona Hall, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Marisa Matias, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Владимир Уручев, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Francesco De Angelis, Ioan Enciu, Vicente Miguel Garcés Ramón, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Ивайло Калфин, Seán Kelly, Holger Krahmer, Zofija Mazej Kukovič, Vladimír Remek
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Franziska Keller